31996R2406

L 334/1 AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA 1996.12.23.

A TANÁCS 2406/96/EK RENDELETE
(1996. november 26.)
egyes halászati termékek forgalmazására vonatkozó közös előírások megállapításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a halászati és akvakultúra-termékek piacának közös szervezéséről szóló, 1992. december 17-i 3759/92/EGK tanácsi rendeletre [1] és különösen annak 2. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

mivel a 103/76/EGK rendelet [2] bizonyos halfajok, a 104/76/EGK rendelet [3] pedig bizonyos rákfajok forgalomba hozatalával kapcsolatos közös forgalmazási előírásokat fogalmazott meg; mivel a piaci változásokra és a kereskedelmi gyakorlatban történt változásokra tekintettel ezeket a rendeleteket jelentős mértékben módosítani kell; mivel ezért e rendelkezéseket teljeskörűen felül kell vizsgálni, illetőleg az átláthatóság és következetes jogalkalmazás biztosítása érdekében egy jogszabályba kell foglalni; mivel a 103/76/EGK és a 104/76/EGK rendeletek helyébe újakat kell léptetni;

mivel a halászati termékekre vonatkozó közös forgalmazási előírások alapvető célja az volt, hogy ily módon javuljon a termékek minősége, a forgalmazás pedig mind a gyártók, mind a fogyasztók számára egyszerűbbé váljon; mivel a halászati termékek feldolgozatlanul és frissen vagy fagyasztott állapotban kerülnek forgalomba, minőségük jelentős mértékben függ frissességüktől, amely organoleptikus vizsgálattal, objektív kritériumok alapján határozható meg; mivel ha a halászati termékek tételeinek egységesen frissnek kell lenniük, akkor egy tételnek ugyanahhoz a fajhoz tartozó, lehetőleg ugyanarról a halászati területről származó, kizárólag ugyanazzal a hajóval szállított termékekből kell állnia;mivel egyedi termékcsoportok megfelelő besorolásán alapuló kis, de elégséges számú frissességi kategóriát szükséges létrehozni; ugyanakkor, a minőségi termékek támogatására tekintettel, legkésőbb 2000. január 1-jétől nem minden frissességi kategória tekintetében alkalmazhatók a közös piacszervezés részeként bevezetett intervenciós mechanizmusok;

mivel a közös forgalmazási előírásoknak is az a céljuk, hogy a kérdéses termékekkel kapcsolatban egységes kereskedelmi jellemzőket állapítsanak meg a közösségi piac egészére, hogy megakadályozzák a piaci verseny torzulásait, valamint hogy lehetővé tegyék a piacszervezési árintézkedések egységes alkalmazását; mivel ezért követelmény, hogy a halászati termékeket súlyuk vagy egyedi esetekben nagyságuk szerint meghatározott méretkategóriák alapján osztályozzák;

mivel közös forgalmazási előírásokat kell alkalmazni a Közösségből vagy harmadik országokból származó, emberi fogyasztásra szánt minden olyan termék esetén, amelyet először értékesítenek a Közösség területén; mivel a forgalmazási előírásokat az egészségügyi szabályok vagy a raktározásra vonatkozó rendelkezések részeként elfogadott szabályok sérelme nélkül kell alkalmazni; mivel minden körülmények között alapvetően fontos, hogy a halászati termékek minimális méretére vonatkozó közös forgalmazási előírásokkal szemben az érvényben lévő minimális biológiai méreteket kell figyelembe venni;

mivel harmadik országokból származó termékek vonatkozásában a közös forgalmazási előírások alkalmazása azt jelenti, hogy a termékek csomagolásán kiegészítő információt kell feltüntetni; mivel

(1) HL L 388., 1992.12.31., 1. o. A legutóbb a 3318/94/EK rendelettel (HL L 350., 1994.12.31., 15. o.) módosított rendelet.
(2) HL L 20., 1976.1.28., 9. o. A legutóbb az 1935/93/EGK rendelettel (HL L 176., 1993.7.20., 1. o.) módosított rendelet.
(3) HL L 20., 1976.1.28., 35. o. A legutóbb az 1300/93/EGK rendelettel (HL L 126., 1995.6.9., 3. o.) módosított rendelet.

ilyen információt nem szükséges feltüntetni harmadik országok lobogója alatt hajózó hajókkal a Közösségbe szállított minden olyan termék esetén, amelyet a közösségi fogásoknak megfelelően fogtak ki;

mivel a tagállamok többségében meglévő általános gyakorlatra tekintettel az iparnak tanácsos a halászati termékeket frissesség és méret szerint osztályoznia; mivel különösen a frissesség organoleptikus kritériumok alapján történő meghatározása esetére olyan rendelkezéseket kell hozni, melyek kereskedelmi szervezetek által e célból kijelölt szakértők együttműködését írják elő;

mivel a folyamatos tájékoztatás érdekében valamennyi tagállam köteles a többi tagállam és a Bizottság részére a szakértők és az érintett kereskedelmi szervezetek nevét és címét tartalmazó listát küldeni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

A. Általános rendelkezések

1. cikk

(1) Ez a rendelet, a 3759/92/EGK rendelet, a következőkben mint „alaprendelet", a 2. cikkében foglalt rendelkezéseknek megfelelően, egyes halászati termékekre közös forgalmazási előírásokat állapít meg.

(2) Ennek a rendeletnek az alkalmazásában:

a) „forgalomba hozatal"az emberi fogyasztásra szánt első eladási ajánlat és/vagy az első eladás a Közösség területén;

b) „árutétel"egy adott fajhoz tartozó, azonos módon kezelt és lehetőleg ugyanarról a halászati területről származó és ugyanazzal a hajóval szállított halászati termékek mennyisége;

c) „halászati terület"a halászati iparágban szokásos olyan hely, ahol a fogás történt;

d) „megjelenés"a hal piaci forgalomba kerülésének formája: egészben, belezetten, fej nélkül stb.;

e) „látható paraziták"azok az élősködők vagy élősködők csoportja, amelyek méretükben, színükben vagy szerkezetükben egyértelműen megkülönböztethetők a halszövettől és optikai nagyítóeszközök nélkül, jó fényviszonyok mellett emberi szemmel láthatóak.

(3) a) E rendeletnek a halászati termékekre meghatározott frissességi kategóriákra vonatkozó rendelkezéseit a halászati termékek feldolgozásával és forgalomba hozatalával kapcsolatos egészségügyi szabályokról szóló, 1991. július 22-i 91/493/EGK tanácsi irányelvben [1] foglalt követelmények sérelme nélkül kell alkalmazni.

b) A 91/493 irányelvnek alárendelt bizottsági határozat elfogadásáig az emberi fogyasztásra alkalmatlan halak kritériumai e rendelet I. mellékletének „nem elfogadható" címszava alatti kategóriában találhatók.

2. cikk

(1) A Közösségből vagy harmadik országokból származó, a 3. cikkben meghatározott halászati termékek csak akkor hozhatók forgalomba, ha e rendelet követelményeinek megfelelnek.

(2) E rendelet nem vonatkozik a part menti halászok által közvetlenül a kiskereskedőkhöz vagy a fogyasztókhoz juttatott kis mennyiségű termékekre.

(3) E cikk alkalmazásának részletes szabályait az alaprendelet 32. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően kell elfogadni.

3. cikk

(1) A közös forgalmazási előírások a következő termékekre vonatkoznak:

a) a 0302 KN-kód alá tartozó tengeri halak:

– lepényhal *(Pleuronectes platessa),*

– fehérhúsú vagy hosszúuszonyú tonhal *(Thunnus alalunga),*

– kékuszonyú tonhal *(Thunnus thynnus),*

– óriásszemű tonhal *(Thunnus vagy Parathunnus obesus),*

– a *Clupea harengus* fajhoz tartozó hering,

– a *Gadus Morhua* fajhoz tartozó közönséges tőkehal,

– a *Sardina pilchardus* fajhoz tartozó szardínia,

– foltos tőkehal *(Melanogrammus aeglefinus),*

– fekete tőkehal *(Pollachius virens),*

– sávos tőkehal *(Pollachius pollachius),*

– a *Scomber scombrus* fajhoz tartozó makréla,

– a *Scomber japonicus* fajhoz tartozó makréla,

– fattyúmakréla (*Trachurus* spp.),

– tüskés cápa és macskacápa (*Squalus acanthias* és *Scyliorhinus* spp.),

– vörös álsügér (*Sebastes* spp.),

– sárga tőkehal *(Merlangus merlangus),*

– kék puha tőkehal (vagy wittling) *(Micromestistius poutassou* vagy *Gadus poutassou),*

[1] HL L 268., 1991.9.24., 15. o. A legutóbb a 96/23/EK rendelettel (HL L 125., 1996.5.23., 10. o.) módosított rendelet.

– északi menyhal (*Molva* spp.),

– szardella (*Engraulis* spp.),

– a *Merluccius merluccius* fajhoz tartozó hekk,

– rombuszhal (*Lepidorhombus* spp.),

– aranyosfejű hal (*Brama* spp .),

– horgászhal (*Lophius* spp.),

– közönséges lepényhal *(Limanda limanda),*

– kisfejű lepényhal nyelvhal *(Microstomus kitt),*

– francia tőkehal *(Trisopterus luscus)* és törpe tőkehal *(Trisopterus minutus),*

– nagyszemű durbincs *(Boops boops),*

– nyurgadurbincs *(Maena smaris),*

– tengeri angolna *(Conger conger),*

– morgóhal (*Trigla* spp.),

– tengeri pérhal (*Mugil* spp.),

– rája (*Raja* spp.),

– érdes lepényhal *(Platichthys flesus),*

– nyelvhal (*Solea* spp.),

– villásfarkú abroncshal és fekete abroncshal *(Lepidopus caudatus* és *Aphanopus carbo);*

b) a 0306 KN-kód alá tartozó élő, friss vagy fagyasztott, illetve párolt vagy főtt rákok:

– garnélarák *(Crangon crangon)* és hidegvízi garnélarák *(Pandalus borealis),*

– nagy tarisznyarák *(Cancer pagurus),*

– norvég homár *(Nephrops norvegicus);*

c) – a 0307 KN-kód alá tartozó lábasfejűek:

– tintahal

(2) Az (1) bekezdésben említett forgalmazási előírások tartalmazzák:

a) a frissességi kategóriákat; és

b) a méretkategóriákat.

B. Frissességi kategóriák

4. cikk

(1) Valamennyi árutétel frissességi kategóriáját a termék frissessége és számos kiegészítő követelmény alapján kell meghatározni. A frissesség meghatározása a különböző termékféleségekre az I. mellékletben összeállított sajátos besorolások figyelembevételével kell, hogy történjék.

(2) Az (1) bekezdésben említett besorolások alapján a 3. cikkben meghatározott termékek árutételenként a következő frissességi kategóriák valamelyikébe sorolhatók:

a) halak, cápaalakúak, lábasfejűek és norvég homárok esetében Extra, A. vagy B.;

b) garnélarákok esetében Extra vagy A.

Az élő norvég homárok azonban az E. kategóriába sorolandók.

(3) A 3. cikkben meghatározott tarisznyarákra nem vonatkoznak a különleges frissességi előírások.

Csak az egész rákok értékesíthetők, kivéve az ikrás nőstényeket és a puha páncélúakat.

5. cikk

(1) Minden egyes árutételnek azonos frissességi fokozatú termékeket kell tartalmaznia. Ugyanakkor kis árutételnek nem szükséges egységes frissességű termékekből állnia; ha nem azokból áll, az árutételt az általa képviselt legalacsonyabb frissességi kategóriába kell sorolni.

(2) A frissességi kategóriát az árutételre erősített címkéken egyértelműen, legalább 5 cm nagyságú, letörölhetetlen betűkkel kell jelezni.

6. cikk

(1) Az árutételként B. kategóriába sorolt, a 3. cikkben meghatározott halak, cápaalakúak, lábasfejűek és norvég homár nem részesülhetnek az alaprendelet 12., 12a., 14. és 15. cikkében a forgalomból történő kivonás esetén biztosított pénzügyi támogatásban.

(2) Az Extra frissességi kategóriájú halakon, cápaalakúakon, lábasfejűeken és norvég homáron nem lehetnek nyomódások, sérülések, foltok és erős elszíneződések.

(3) Az A. frissességi kategóriájú halakon, cápaalakúakon, lábasfejűeken és norvég homárokon nem lehetnek foltok és erős elszíneződések. Egy minimális részükön lehetnek nyomódások és külső sérülések.

(4) A B. frissességi kategóriájú halak, cápaalakúak, lábasfejűek és norvég homár kis hányadán megengedhetőek a komolyabb nyomódások és külső sérülések. A halakon nem lehetnek foltok és erős elszíneződések.

(5) A termékek frissességi kategóriákba való besorolásakor, az alkalmazandó egészségügyi szabályok sérelme nélkül, szintén figyelembe kell venni a látható paraziták jelenlétét és a termék minőségére gyakorolt lehetséges hatásukat, figyelemmel a termék típusára és megjelenésére.

(6) E cikk alkalmazásának részletes szabályait, ahol szükséges, az alaprendelet 32. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően kell megalkotni.

C. Méretkategóriák

7. cikk

(1) A 3. cikkben meghatározott termékeket súlyuk vagy kilogrammonkénti darabszámuk szerint kell osztályozni. A garnélarákokat és a tarisznyarákokat azonban páncéljuk szélessége alapján kell méretkategóriákba sorolni.

(2) Az e rendeletben meghatározott minimális méreteket a II. mellékletben előírt méretarányoknak megfelelően, az alábbi rendeletek minimális hosszúságra vonatkozó követelményeinek sérelme nélkül kell alkalmazni:

– a Balti-tenger, a Beltek és a Sund vizei halászati erőforrásainak megőrzésére irányuló egyes technikai jellegű intézkedések megállapításáról szóló, 1986. június 12-i 1866/86/EGK tanácsi rendelet ([1]),

– a halászati erőforrások megőrzésére irányuló egyes technikai jellegű intézkedések megállapításáról szóló, 1986. október 7-i 3094/86/EGK tanácsi rendelet ([2]),

– a Földközi-tenger halászati erőforrásainak megőrzésére irányuló egyes technikai jellegű intézkedések megállapításáról szóló, 1994. június 27-i 1626/94/EGK tanácsi rendelet ([3]).

Az illetékes hatóságok által végzett ellenőrzés során a forgalmazási előírások által érintett fajoknak meg kell felelniük a II. mellékletben szabályozott és részletezett minimális biológiai méreteknek.

8. cikk

(1) Az árutételeket a II. mellékletben meghatározott méretarányok szerint méretkategóriákba kell sorolni.

(2) Mindegyik árutételnek egyforma méretű termékeket kell tartalmaznia. A kis tételeknek ugyanakkor nem szükséges egységes méretű termékekből állniuk; ha nem azokból állnak, az árutételt az általuk képviselt legalacsonyabb méretkategóriába kell sorolni.

(3) A méretkategóriát és a megjelenést az árutételre erősített címkéken egyértelműen, legalább 5 cm nagyságú, letörölhetetlen betűkkel kell jelezni.

A tiszta súlyt kilogrammokban kell minden árutételen egyértelműen és olvashatóan jelezni. Ha a tételek szabványdobozokban kerülnek forgalomba, a tiszta súlyt nem szükséges feltüntetni akkor, ha a forgalomba hozatalt megelőző méréskor a doboz tartalma a kilogrammokban kifejezett feltételezett tartalomnak megfelel.

(4) E cikk alkalmazásának részletes szabályait, különös tekintettel a mérési módszerekre és a jelzett vagy feltételezett tiszta súlytól való felfelé vagy lefelé irányuló eltérés meghatározására, az alaprendelet 32. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően kell megalkotni.

9. cikk

A nyílt tengeri fajok mintavételi rendszer alapján is besorolhatók a különböző frissességi és méretkategóriákba. Ennek a rendszernek biztosítania kell, hogy az árutételbe tartozó termékek frissessége és mérete a lehető legegységesebb legyen.

E cikk alkalmazásának részletes szabályait, különös tekintettel a mintavétel során szükséges mintaszám meghatározására, illetve minden egyes mintában a halak súlyának vagy mennyiségének meghatározására, illetőleg az értékesítésre szánt árutételek osztályozásának és a súly ellenőrzésének módszereire, az alaprendelet 32. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően kell megalkotni.

10. cikk

A Közösség bizonyos part menti övezeteire vonatkozóan, a helyi vagy regionális garnélarák- és tengerirák-kínálat biztosítása érdekében e termékek minimális méretére a II. mellékletben előírtakhoz képest kivételek állapíthatók meg.

A kérdéses övezeteket és a megfelelő piaci méreteket az alaprendelet 32. cikkében szabályozott eljárásnak megfelelően kell meghatározni.

D. Harmadik országokból származó termékek

11. cikk

(1) A 2. cikk (1) bekezdésének sérelme nélkül, a 3. cikkben meghatározott, harmadik országokból importált termékek csak akkor hozhatók forgalomba, ha csomagolásukon egyértelműen és olvashatóan feltüntették a következő információkat:

– származási ország megjelölése legalább 20 mm-es latin betűkkel,

– a termék tudományos és kereskedelmi megnevezése,

– megjelenés,

– frissességi és méretkategóriák,

– a csomagolásban található termékek tiszta súlya kilogrammokban,

– az osztályozás és a feladás időpontja,

– a küldemény feladójának neve és címe.

([1]) HL L 162., 1986.6.18., 1. o. A legutóbb az 1821/96/EK rendelettel (HL L 241., 1996.9.21., 8. o.) módosított rendelet.

([2]) HL L 288., 1986.10.11., 1. o. A legutóbb az 1995. december 22-i 3071/95/EK rendelettel (HL L 329., 1995.12.30., 14. o.) módosított rendelet.

([3]) HL L 171., 1994.7.6., 1. o. A legutóbb az 1075/96/EK rendelettel (HL L 142., 1996.6.15., 1. o.) módosított rendelet.

(2) Ugyanakkor valamely harmadik ország halászati területéről származó és harmadik ország lobogója alatt hajózó hajókkal közvetlenül a Közösség valamely kikötőjébe szállított és értékesítésre szánt, a 3. cikkben meghatározott termékre az 1093/94/EK rendelet [1] sérelme nélkül a közösségi fogásokra vonatkozókkal azonos rendelkezéseket kell alkalmazni.

E. Záró rendelkezések

12. cikk

(1) A halászati ipar a megfelelő kereskedelmi szervezet által e feladatra kijelölt szakértőkkel együttműködve köteles a halászati termékeket Extra, A. és B. frissességi kategóriák és méret szerint osztályozni. A tagállamoknak ellenőrzést kell gyakorolniuk, hogy biztosítsák e cikk rendelkezéseinek teljesülését.

(2) Ha az osztályozás nem az (1) bekezdésben előírt eljárásnak megfelelően történik, az osztályozást az illetékes nemzeti hatóságok saját maguk is elvégezhetik.

13. cikk

Legkésőbb egy hónappal e rendelet hatálybalépését megelőzően valamennyi tagállam köteles megküldeni a 12. cikkben említett szakértők és kereskedelmi szervezetek nevét és címét tartalmazó jegyzéket a többi tagállamnak és a Bizottságnak. A jegyzékben történt bármilyen módosításról a többi tagállamot és a Bizottságot tájékoztatni kell.

14. cikk

2001. december 31-ig a Bizottságnak jelentést kell benyújtania a Tanácshoz e rendelet 6. cikke (1) bekezdése alkalmazásának eredményeiről, amelyet szükség esetén megfelelő javaslatokkal is ki kell egészítenie.

15. cikk

A 103/76/EGK és a 104/76/EGK rendelet hatályát veszti. Az említett rendeletekre történt utalásokat e rendeletnek megfelelően kell értelmezni.

16. cikk

(1) Ez a rendelet 1997. január 1-jén lép hatályba.

(2) Az (1) bekezdésben foglaltakkal ellentétben, a 6. cikk (1) bekezdésének rendelkezéseit 2000. január 1-jétől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1996. november 26-án.

a Tanács részéről

az elnök

E. KENNY

[1] HL L 121., 1994.5.12., 3. o.

I. MELLÉKLET

A FRISSESSÉG OSZTÁLYOZÁSA

Az e mellékletben meghatározott osztályozásokat a következő termékekre, illetve termékcsoportokra kell alkalmazni azok sajátos értékelési szempontjainak figyelembevételével.

A. Fehér halak

Foltos tőkehal, közönséges tőkehal, fekete tőkehal, sávos tőkehal, vörös álsügér, vékonybajszú tőkehal, északi menyhal, hekk, aranyosfejű hal, horgászhal, francia tőkehal és törpe tőkehal, nagyszemű durbincs, nyurgadurbincs, tengeri angolna, morgóhal, tengeri pérhal, sima lepényhal, rombuszhal, nyelvhal, közönséges lepényhal, kisfejű lepényhal, érdes lepényhal, villásfarkú abroncshal és fekete abroncshal

B. Kék halak

Fehérhúsú vagy hosszúuszonyú tonhal, kékuszonyú tonhal, nagyszemű tonhal, kék puha tőkehal (wittling), hering, szardínia, makréla, fattyúmakréla, szardella

C. Cápaalakúak

Tüskés cápa és macskacápa, rája

D. Lábasfejűek

Tintahal

E. Rákfélék

1. Garnélarákok
2. Norvég homár

A. FEHÉR HALAK

	Kritériumok			
	Frissességi kategória			Nem elfogadható (1)
	Extra	A.	B.	
Bőr	Fényes, irizáló (a vörös álsügért kivéve) vagy opálfényű; elszíneződésektől mentes	A pigmentáció fényes, de nem csillogó	A pigmentáció kezd elszíneződni és elszíntelenedni	A pigmentáció matt (2)
Bőrnyálka	Vízszerű, áttetsző	Enyhén zavaros	Tejszerű	Sárgásszürke, opálos nyálka
Szem	Domború (dülledt); fekete, fényes pupillák; áttetsző szaruhártya	Domború és enyhén beesett; matt fekete pupillák; enyhén opálos szaruhártya	Lapos; opálos szaruhártya; nem áttetsző pupillák	Középen homorú; szürke pupillák; tejszerű szaruhártya (2)
Kopoltyúk	Élénk színűek; nem nyálkásak	Kevésbé színesek; áttetsző nyálka	Barna/szürke, kezd elszíntelenedni; vastag, opálos nyálka	Sárgás; tejszerű nyálka (2)
Hashártya (zsigerelt halak esetében)	Sima; fényes; a húsról nehezen leválasztható	Kissé matt; a húsról leválasztható	Foltos; könnyen leválik a húsról	Nincs odatapadva (2)

(1) Ezt az oszlopot csak addig kell alkalmazni, amíg a Bizottság határozatban nem szabályozza az emberi fogyasztásra alkalmatlan halakra vonatkozó kritériumokat a Tanács 91/493/EGK irányelvének megfelelően.
(2) Vagy a romlás előrehaladottabb állapotában.

	Kritériumok			
	Frissességi kategória			Nem elfogadható (1)
	Extra	A.	B.	
A kopoltyúk és a hasüreg szaga				(2)
– lepényhaltól különböző fehér halak	Hínárszagú	Nincs hínárszaga; szaga semleges	Erjedt; enyhén savanyú	Savanyú
– lepényhal	Friss olajos, borsos, földszagú	Olajos, hínáros vagy enyhén édeskés	Olajos; erjedt; áporodott, enyhén avas	Savanyú
Hús	Kemény és rugalmas; sima felületű (3)	Kevésbé rugalmas	Enyhén puha (petyhüdt), kevésbé rugalmas; felülete lágy (bársonyos) és matt	Puha (petyhüdt) (2); a pikkelyek könnyen leválnak a bőrről, felülete meglehetősen ráncos

A fejezett horgászhalra vonatkozó többletkritériumok

Véredények (ventális izmok)	Éles körvonalú és élénkvörös	Éles körvonalú; a vér sötétedik	Diffúz és barna	Teljesen (2) diffúz, barna és a hús sárgul

(1) Ezt az oszlopot csak addig kell alkalmazni, amíg a Bizottság határozatban nem szabályozza az emberi fogyasztásra alkalmatlan halakra vonatkozó kritériumokat a Tanács 91/493/EGK irányelvének megfelelően.
(2) Vagy a romlás előrehaladottabb állapotában.
(3) A hullamerevség kezdete előtti állapotban lévő friss halak húsa még nem lesz kemény és rugalmas, ennek ellenére azokat az Extra kategóriába kell sorolni.

B. KÉK HALAK

	Kritériumok			
	Frissességi kategória			Nem elfogadható (1)
	Extra	A.	B.	
Bőr (2)	Fényes pigmentáció, élénk, ragyogó, irizáló színek; a hát- és hasfelület színei határozottan elkülönülnek	Veszít fényéből, csillogásából; mattabb színű; a hát- és hasfelület színei közötti eltérés halványabb	Matt, fénytelen, jellegtelen színek; ha a halat megcsavarják, a bőr ráncossá válik	A pigmentáció nagyon matt; a bőr kezd leválni a húsról (3)
Bőrnyálka	Vízszerű, áttetsző	Enyhén zavaros	Tejszerű	Sárgásszürke, nem opálos (3)
Hús állaga (2)	Nagyon kemény, merev	Meglehetősen merev, kemény	Kissé puha	Puha (petyhüdt) (3)
Kopoltyúfedők	Ezüstösek	Ezüstösek, enyhén pirosak vagy barnák	Barnásak és jelentős mennyiségű vérbeszivárgás a véredényekből	Sárgásak (3)
Szem	Domború, dülledt; kékfekete, fényes pupillák; átlátszó „szemhéj”	Domború és enyhén beesett; sötét pupilla; enyhén opálos szaruhártya	Lapos; homályos pupillák; vérbeszivárgás a szem körül	Középen homorú; szürke pupillák; tejszerű szaruhártya (3)

(1) Ezt az oszlopot csak addig kell alkalmazni, amíg a Bizottság rendeletben nem szabályozza az emberi fogyasztásra alkalmatlan halakra vonatkozó kritériumokat a Tanács 91/493/EGK irányelvének megfelelően.
(2) A (jéggel [CSW] vagy mechanikus módon [RSW]) hűtött tengervízben a 92/48/EGK irányelv (HL L 187., 1992.7.7., 41. o.) II. mellékletének 8. pontjában előírt követelményeknek megfelelően tárolt hering vagy makréla esetében a következő frissességi kategóriákat kell alkalmazni:
– az A. kritériumokat Extra vagy A. kategóriára kell alkalmazni.
(3) Vagy a romlás előrehaladottabb állapotában.

	Kritériumok			
	Frissességi kategória			Nem elfogadható (1)
	Extra	A.	B.	
Kopoltyúk (2)	Egyenletesen a sötétvöröstől a bíborig. Nem nyálkás	Kevésbé élénk színű, a szélén halvány. Áttetsző nyálka	Egyre vastagodó színtelen nyálka	Sárgás; tejszerű nyálka (3)
Kopoltyúk szaga	Friss hínár; átható; jódos	Nincs hínárszaga. Szaga semleges	Enyhén kénes (4) zsírszagú, avas szalonna vagy rothadt gyümölcs	Rothadt savanyú (3)

(1) Ezt az oszlopot csak addig kell alkalmazni, amíg a Bizottság rendeletben nem szabályozza az emberi fogyasztásra alkalmatlan halakra vonatkozó kritériumokat a Tanács 91/493/EGK irányelvének megfelelően.
(2) A (jéggel [CSW] vagy mechanikus módon [RSW]) hűtött tengervízben a 92/48/EGK irányelv (HL L 187., 1992.7.7., 41. o.) II. mellékletének 8. pontjában előírt követelményeknek megfelelően tárolt hering vagy makréla esetében a következő frissességi kategóriákat kell alkalmazni:
– az A. kritériumokat Extra vagy A. kategóriára kell alkalmazni.
(3) Vagy a romlás előrehaladottabb állapotában.
(4) A fagyasztott halak romlás előtt válnak avassá, a CSW/RSW halak romlás után válnak avassá.

C. CÁPAALAKÚAK

	Kritériumok			
	Frissességi kategória			Nem elfogadható (1)
	Extra	A.	B.	
Szem	Domború, nagyon csillogó és irizáló; kis pupillák	Domború és enyhén beesett; nem csillogó és nem irizáló; a pupillák oválisak	Lapos; matt	Homorú sárgás (2)
Külsőleg	Hullamerev vagy részben merev; kevés tiszta nyálka a bőrön	Túl a merevség állapotán; a bőrön, kifejezetten a szájban és a kopoltyú nyílásaiban nincs nyálka	Némi nyálka a szájban és a kopoltyúnyílásokban; enyhén lapos állkapocs	Nagy mennyiségű nyálka a szájban és a kopoltyúnyílásokban (2)
Szag	Hínárszagú	Nincs szaga vagy nagyon enyhén áporodott, de nem ammóniaszagú	Enyhe ammónia; savanyú	Átható ammóniaszagú (2)

Rájákra vonatkozó különös vagy kiegészítő kritériumok

	Extra	A.	B.	Nem elfogadható
Bőr	Fényes, irizáló és ragyogó pigmentáció; vízszerű nyálka	Fényes pigmentáció, vízszerű nyálka	A pigmentáció kezd elszíneződni és elszíntelenedni, opálos nyálka	Elszíntelenedett, a bőr ráncos, a nyálka vastag
Hússzövet	Kemény és rugalmas	Kemény	Puha	Petyhüdt
Külsőleg	Az uszonyok széle áttetsző és pöndörödött	Feszes uszonyok	Puha	Lankadt
Has	Fehér és ragyogó, az uszonyok körül mályvaszínű szegéllyel	Fehér és ragyogó, az uszonyok körül vörös foltokkal határolt	Fehér és matt, számos vörös vagy sárga folttal	Sárgától a zöldesig, duzzadt vörös foltok a húsban

(1) Ezt az oszlopot csak addig kell alkalmazni, amíg a Bizottság rendeletben nem szabályozza az emberi fogyasztásra alkalmatlan halakra vonatkozó kritériumokat, a Tanács 91/493/EGK irányelvének megfelelően.
(2) Vagy a romlás előrehaladottabb állapotában.

D. LÁBASFEJŰEK

	Kritériumok		
	Frissességi kategóriák		
	Extra	A.	B.
Bőr	Fényes pigmentáció, a bőr a húshoz tapadt	Matt pigmentáció; a bőr a húshoz tapadt	Elszíntelenedett; a húsról könnyen leválik
Hús	Nagyon kemény; gyöngyházfehér	Kemény; mészfehér	Enyhén lágy; rózsás fehér vagy enyhén sárga
Csápok	Mozgatásnak ellenállnak	Mozgatásnak ellenállnak	Könnyebb elmozdítani
Szag	Friss; hínárszagú	Enyhe szagú vagy szagtalan	Tintaszagú

E. RÁKOK

1. Garnélarákok

	Kritériumok	
	Frissességi kategória	
	Extra	A.
Minimális követelmények	– A páncél felülete: nedves és ragyogó – Egyik konténerből a másikba való átöntéskor a garnélák külön esnek ki – A húsnak nem lehet semmilyen idegen szaga – A garnélákon nem lehet homok, nyálka vagy más idegen test	Az Extra kategóriával megegyező
Külsőleg:		
1. a páncélos garnélarákok	Színe teljesen retekrózsaszínű, apró fehér pöttyökkel; a páncél mellső részének színe túlnyomórészt világos	– Színe az enyhén elmosódott retekrózsaszíntől a kékes rózsaszínig változik fehér pöttyökkel; a páncél mellső része színének világosnak kell lennie, amely a szürke felé hajlik
2. a mélyvízi scampi	Egyenletesen rózsaszínű	– Rózsaszínű, a fejnél kezdhet feketedni
A hús állaga a páncélból való kifejtés közben és azután	– A páncélok könnyedén eltávolíthatók, a húsban legfeljebb a technikailag elkerülhetetlen hiányosságok keletkeznek – Kemény, de nem rágós	– A páncélok kevésbé könnyedén, a húsban kisebb hiányosságokkal távolíthatók el – Kevésbé kemény, kissé rágós
Levált darabok, töredékek	Rákdarabok véletlenszerű előfordulása megengedett	Rákdarabok előfordulása kis mennyiségben megengedett
Szag	Friss hínár, enyhén édeskés szagú	Savas; nem hínárszagú

2. Norvég homár

	Kritériumok		
	Frissességi kategória		
	Extra	A.	B.
Páncél	Halvány rózsaszín vagy rózsaszíntől a narancsvörösig	Halvány rózsaszín vagy rózsaszíntől a narancsvörösig; nincsenek rajta fekete pontok	Enyhén elszíntelenedett; néhány fekete pont és szürkés szín, különösen a páncélon és a farokrészek között
Szem és kopoltyúk	Ragyogó fekete szemek; rózsaszín kopoltyúk	Matt és szürke/fekete szemek; szürkés kopoltyúk	A kopoltyúk sötétszürkék vagy a páncél háti részén némileg szürkés színezetűek
Szag	Jellegzetes enyhe rákszag	Jellegzetes rákszag elvesztése. Nem ammóniaszagú	Enyhén savanyú
Hús (farok)	Áttetsző és kék színű, amely a fehérbe vált	Már nem áttetsző, de nem elszíntelenedett	Külsőleg opálos és matt

II. MELLÉKLET

MÉRETKATEGÓRIÁK

Súlyarányok				A rendelet 7. cikkében meghatározott feltételek közt betartandó minimális méretek		
Fajok	Méret	Kg/hal [1]	Halak száma/kg [2]	Térség	Földrajzi terület	Minimális méret
Hering *(Clupea harengus)* 59° 30' N-től északra fogott és partra szállított balti hering	1 2 3 4 5	0,25 vagy több 0,125-től 0,25-ig 0,085-től 0,125-ig 0,05-től 0,085-ig 0,031-től 0,085-ig	4 vagy kevesebb 5-től 8-ig 9-től 11-ig 12-től 20-ig 12-től 32-ig	1 2 3	ICES Vb (EK zóna) [a] [b]	20 cm 20 cm 18 cm 20 cm
Szardínia *(Sardina pilchardus)* Földközi-tengeri	1 2 3 4	0,067 vagy több 0,042-től 0,067-ig 0,028-tól 0,042-ig 0,015-től 0,028-ig 0,011-től 0,028-ig	15 vagy kevesebb 16-tól 24-ig 25-től 35-ig 36-tól 67-ig 36-tól 91-ig			még nincs rögzítve
Macskacápa (*Scyliorhinus* spp.)	1 2 3	2 vagy több 1-től 2-ig 0,5-től 1-ig	–			–
Közönséges tüskéscápa *(Squalus acanthias)*	1 2 3	2,2 vagy több 1-től 2,2-ig 0,5-től 1-ig	–			–
Vörös álsügér (*Sebastes* spp.)	1 2 3	2 vagy több 0,6-tól 2-ig 0,35-től 0,6-ig	–			–
Közönséges tőkehal *(Gadus morhua)*	1 2 3 4 5	7 vagy több 4-től 7-ig 2-től 4-ig 1-től 2-ig 0,3-tól 1-ig	–	1 2 3 balti	 [a] [b] 59° 30' N-től délre	35 cm 35 cm 30 cm 35 cm 35 cm
Fekete tőkehal *(Pollachius virens)*	1 2 3 4	5 vagy több 3-tól 5-ig 1,5-től 3-ig 0,3-tól 1,5-ig	–	1 2 3 balti	 [a] [b] 59° 30' N-től délre	35 cm 35 cm 30 cm 35 cm 30 cm
Foltos tőkehal *(Melanogrammus aeglefinus)*	1 2 3 4	1 vagy több 0,57-től 1-ig 0,37-től 0,57-ig 0,17-től 0,37-ig	–	1 2 3	ICES Vb (EK zóna) [a] [b]	30 cm 30 cm 27 cm 30 cm
Vékonybajszú tőkehal *(Merlangius merlangus)*	1 2 3 4	0,5 vagy több 0,35-tól 0,5-ig 0,25-tól 0,35-ig 0,11-től 0,25-ig	–	1 2 3	 [a] [b]	27 cm 23 cm 23 cm 23 cm
Északi menyhal (*Molva* spp.)	1 2 3	5 vagy több 3-tól 5-ig 1,2-től 3-ig	–	1 2 3	 [a] [b]	– még nem rögzített – 63 cm

[1] A súlykategóriák az alsó határ feletti (a felső határ értékét nem beleértve) halakat foglalják magukban.
[2] Mindkét fajhoz tartozó makréla esetében: halak száma/25 kg.
[a] Skagerrak és Kattegat kivételével.
[b] Skagerrak és Kattegat.

Súlyarányok				A rendelet 7. cikkében meghatározott feltételek közt betartandó minimális méretek		
Fajok	Méret	Kg/hal (1)	Halak száma/kg (2)	Térség	Földrajzi terület	Minimális méret
Scomber scombrus fajhoz tartozó makréla Földközi-tengeri	1 2 3	0,5 vagy több 0,2-től 0,5-ig 0,1-től 0,2-ig 0,08-tól 0,2-ig	50 vagy kevesebb 51-től 125-ig 126-tól 250-ig 126-tól 325-ig	1 2 3 5	 Északi-tenger kivételével Északi-tenger Földközi-tenger	20 cm 20 cm 30 cm 20 cm 20 cm 18 cm
Scomber japonius fajhoz tartozó makréla	1 2 3 4	0,5 vagy több 0,25-tól 0,5-ig 0,14-tól 0,25-ig 0,05-tól 0,14-ig	–			–
Szardella (*Engraulis* spp.)	1 2 3 4	0,033 vagy több 0,020-től 0,033-ig 0,012-től 0,020-ig 0,008-tól 0,012-ig	30 vagy kevesebb 31-től 50-ig 51-től 83-ig 84-től 125-ig	3 3	ICES IXa) kivételével ICES IXa) Földközi-tenger	12 cm 10 cm 9 cm
Sima lepényhal *(Pleuronectes platessa)*	1 2 3 4	0,6 vagy több 0,4-től 0,6-ig 0,3-től 0,4-ig 0,15-tól 0,3-ig	–	1 2 3 balti	 (a) (b) Északi-tenger alrészletek 22-től 25-ig alrészletek 26-tól 28-ig alrészletek 29 59° 30' N-től délre	25 cm 25 cm 27 cm 27 cm 25 cm 25 cm 21 cm 18 cm
Hekk *(Merluccius merluccius)*	1 2 3 4 5	2,5 vagy több 1,2-től 2,5-ig 0,6-től 1,2-ig 0,28-tól 0,6-ig 0,2-től 0,28-ig	–	1 2 3	 (a) (b) Földközi-tenger	30 cm 30 cm 30 cm 27 cm 20 cm
Földközi-tengeri Rombuszhal (*Lepidorhombus* spp.)	 1 2 3 4	0,15-tól 0,28-ig 0,45 vagy több 0,25-tól 0,45-ig 0,20-tól 0,25-ig 0,11-tól 0,20-ig	–	 1 2 3	 (a) (b) 	 25 cm 25 cm 25 cm 20 cm
Földközi-tengeri Aranyosfejű hal (*Brama* spp.)	 1 2	0,05-tól 0,20-ig 0,8 vagy több 0,2-től 0,8-ig	–			–
Horgászhal (*Lophius* spp.) egészben, belezve	1 2 3 4 5	8 vagy több 4-től 8-ig 2-től 4-ig 1-től 2-ig 0,5-től 1-ig	–	1 2 3 	 (a) (b) Földközi-tenger	– még nincs rögzítve – még nincs rögzítve 30 cm
Horgászhal (*Lophius* spp.) fejezve	1 2 3 4 5	4 vagy több 2-től 4-ig 1-től 2-ig 0,5-től 1-ig 0,2-től 0,5-ig	–			–
Közönséges lepényhal *(Limanda limanda)*	1 2	0,25 vagy több 0,13-tól 0,25-ig	–	1 2 3	 (a) (b) Északi-tenger 	15 cm 15 cm 23 cm 23 cm 23 cm

(1) A súlykategóriák az alsó határ feletti (a felső határ értékét nem beleértve) halakat foglalják magukban.
(2) Mindkét fajhoz tartozó makréla esetében: halak száma/25 kg.
(a) Skagerrak és Kattegat kivételével.
(b) Skagerrak és Kattegat.

Súlyarányok				A rendelet 7. cikkében meghatározott feltételek közt betartandó minimális méretek		
Fajok	Méret	Kg/hal (1)	Halak száma/kg (2)	Térség	Földrajzi terület	Minimális méret
Kisfejű lepényhal *(Microstomus kitt)*	1 2 3	0,6 vagy több 0,35-től 0,6-ig 0,18-tól 0,35-ig	–	1 2 3	 (a) (b)	25 cm 25 cm 25 cm 25 cm
Fehérhúsú vagy hosszúuszonyú tonhal *(Thunnus alalunga)*	1 2	4 vagy több 1,5-től 4-ig	–			–
Kékuszonyú tonhal *(Thunnus thynnus)*	1 2 3 4 5	70 vagy több 50-től 70-ig 25-től 50-ig 10-től 25-ig 6,4-től 10-ig	–		Földközi-tenger	70 cm vagy 6,4 kg
Nagyszemű tonhal *(Thunnus obesus)*	1 2	10 vagy több 3,2-től 10-ig	–			–
Sávos tőkehal *(Pollachius pollachius)*	1 2 3 4	5 vagy több 3-tól 5-ig 1,5-től 3-ig 0,3-től 1,5-ig	–	1 2 3	 (a) (b)	– 30 cm – 30 cm
Kék puha tőkehal (wittling) *(Micromesistius poutassou* vagy *Gadus poutassou)*	1 2 3 4	–	7 vagy kevesebb 8-tól 14-ig 15-től 25-ig 26-tól 30-ig			–
Francia tőkehal *(Trisopterus luscus)* és törpe tőkehal *(Trisopterus minutus)*	1 2 3 4	0,4 vagy több 0,25-től 0,4-ig 0,125-től 0,25-ig 0,05-tól 0,125-ig	–	3		még nincs rögzítve
Nagyszemű durbincs *(Boops boops)*	1 2 3	–	5 vagy kevesebb 6-tól 31-ig 32-től 70-ig			–
Nyurgadurbincs *(Maena sararis)*	1 2 3	–	20 vagy kevesebb 21-től 40-ig 41-től 90-ig			–
Tengeri angolna *(Conger conger)*	1 2 3	7 vagy több 5-től 7-ig 0,5-től 5-ig	–	1 2 3	 (a) (b)	– 58 cm – 58 cm
Nagy morgóhal (*Trigla* spp.)	1 2 3 4	1 vagy több 0,4-től 1-ig 0,2-től 0,4-ig 0,06-tól 0,2-ig	–			–
Egyéb morgóhalak	1 2	0,25 vagy több 0,2-től 0,25-ig				
Fattyúmakréla (*Trachurus* spp.)	1 2 3 4 5	0,6 vagy több 0,4-től 0,6-ig 0,2-től 0,4-ig 0,08-tól 0,2-ig 0,02-tól 0,08-ig	–	1 2 3 5	 Földközi-tenger	15 cm 15 cm 15 cm 15 cm 12 cm

(1) A súlykategóriák az alsó határ feletti (a felső határ értékét nem beleértve) halakat foglalják magukban.
(2) Mindkét fajhoz tartozó makréla esetében: halak száma/25 kg.
(a) Skagerrak és Kattegat kivételével.
(b) Skagerrak és Kattegat.

Súlyarányok				A rendelet 7. cikkében meghatározott feltételek közt betartandó minimális méretek		
Fajok	Méret	Kg/hal (1)	Halak száma/kg (2)	Térség	Földrajzi terület	Minimális méret
Tengeri pérhal (*Mugil* spp.)	1 2 3 4	1 vagy több 0,5-től 1-ig 0,2-től 0,5-ig 0,1-től 0,2-ig	–	1 2 3	 (a) (b) Földközi-tenger	– 20 cm – 20 cm 16 cm
Rája (*Raja* spp.)	1 2 3 4	5 vagy több 3-tól 5-ig 1-től 3-ig 0,3-től 1-ig	–			–
Rája (szárnyak)	1 2	3 vagy több 0,5-től 3-ig	–			–
Érdes lepényhal *(Platichthys Flesus)*	1 2	több mint 0,3 0,2-től 0,3-ig bezárólag	–	1 2 3 balti	 (a) (b) 22-25 alrészletek 26-28 alrészletek 29-32 alrészletek 59° 30' N-től délre	24 cm 24 cm 24 cm 24 cm 25 cm 21 cm 18 cm
Nyelvhal (*Solea* spp.)	1 2 3 4 5	0,5 vagy több 0,33-tól 0,5-ig 0,25-tól 0,33-ig 0,17-tól 0,25-ig 0,12-tól 0,17-ig (3)	–	1 2 3	 (a) (b) Földközi-tenger	24 cm 24 cm 24 cm 24 cm 20 cm
	1 2 3 4 5	0,5 vagy több 0,33-tól 0,5-ig 0,25-tól 0,35-ig 0,20-tól 0,25-ig 0,12-tól 0,2-ig (4)				
Villásfarkú abroncshal *(Lepidopus caudatus)*	1 2 3 4	3 vagy több 2-től 3-ig 1-től 2-ig 0,5-től 1-ig	–			–
Fekete abroncshal *(Aphanopus carbo)*	1 2	3 vagy több 0,5-től 3-ig –			–	
Tintahal *(Sepia officinalis* és *Rossia macrosoma)*	1 2 3	0,5 vagy több 0,3-tól 0,5-ig 0,1-től 0,3-ig	–			–
Norvég homár *(Nephrops norvegicus)*	1 2 3 4	–	20 vagy kevesebb 21-től 30-ig 31-től 40-ig több mint 40	2 2 2 3	Skagerrak és Kattegat Skócia kivételével Ír-tenger [ICES VIa) és VIIa)], Skagerrak és Kattegat Nyugat-Skócia és Ír -tenger [ICES VIa) és VIIa)] Földközi-tenger	40 mm (*) 130 mm (**) 25 mm (*) 85 mm (**) 20 mm (*) 70 mm (**) 20 mm (*) 70 mm (**) 20 mm (*) 70 mm (**)

(*) Páncél hossza.
(**) Teljes hossz.
(1) A súlykategóriák az alsó határ feletti (a felső határ értékét nem beleértve) halakat foglalják magukban.
(2) Mindkét fajhoz tartozó makréla esetében: halak száma/25 kg.
(3) Ezt a táblázatot 1997. december 31-ig kell alkalmazni.
(4) Ezt a táblázatot 1998. január 1-jétől kell alkalmazni.
(a) Skagerrak és Kattegat kivételével.
(b) Skagerrak és Kattegat.

Súlyarányok				A rendelet 7. cikkében meghatározott feltételek közt betartandó minimális méretek		
Fajok	Méret	Kg/hal (1)	Halak száma/kg (2)	Térség	Földrajzi terület	Minimális méret
Norvég homárfarkak	1	–	60 vagy kevesebb	2	Skagerrak és Kattegat	72 mm
	2		61-től 120-ig	2	Nyugat-Skócia kivételével, Ír-tenger [ICES VIa) és VIIa)], Skagerrak és Kattegat	46 mm
	3		121-től 180-ig			
	4		több mint 180	2	Nyugat-Skócia és Ír-tenger [ICES VIa) és VIIa)]	37 mm
				3		37 mm
Homoki garnéla *(Crangon crangon)*	1	6,8 mm vagy több (3)	–			–
	2	6,5 mm vagy több				
Hidegvízi garnéla *(Pandalus borealis)* frissen vagy fagyasztva	Egy méret	–	250 vagy kevesebb			–
Hidegvízi garnéla főzve vagy párolva	1	–	160 vagy kevesebb			–
	2		161-től 250-ig			
Nagy tarisznyarák *(Cancer pagurus)*	1	16 cm vagy több (4)	–			–
	2	13-tól 16 cm-ig (4)				

(1) A súlykategóriák az alsó határ feletti (a felső határ értékét nem beleértve) halakat foglalják magukban.
(2) Mindkét fajhoz tartozó makréla esetében: halak száma/25 kg.
(3) Páncél szélessége.
(4) Páncél legnagyobb szélessége.